

## Contents

Abbreviations and symbols .....	5
0. Preface .....	7
1. State-of-the-art report .....	9
1.1. Goals .....	11
1.2. Works on gender in North Germanic .....	12
1.2.1. Didriksen's / Dee Hansen's feminist view .....	13
1.2.2. West Scandinavian studies in gender .....	14
1.3. Other works on gender .....	16
1.4. Different theoretical approaches .....	19
1.5. Organization of the present work .....	22
1.6. Methodology .....	24
2 A general survey of gender systems .....	29
2.1. Purely semantic systems .....	30
2.2. Generic vs. particular .....	34
2.3. Morphological systems .....	35
2.4. Phonological systems .....	38
2.5. From Indo-European to North Germanic .....	42
2.6. Changes in Germanic .....	45
2.7. A theoretical approach to gender and some general problems .....	50
2.7.1. Language production: The lemma level and the functional level .....	51
2.7.2. Is gender assignment arbitrary or rule based? .....	53
2.7.3. The Gender Assignment Hierarchy and the Agreement Hierarchy .....	54
2.7.4. Biological gender and grammatical gender .....	59
2.7.5. Small animate and up- and downgrading .....	62
2.7.6. Animate and inanimate; semantic and formal .....	67
2.7.7. Overt and covert gender assignment .....	69
3 Establishing genders in Faroese .....	73
3.1. Agreement evidence .....	75
3.1.1. The same morphosyntactic form .....	75
3.1.2. Same agreement domain .....	77
3.1.3. Same lexical items .....	77
3.2. Controller genders and target genders .....	78
4 Default gender .....	89
4.1. Word-level default .....	92
4.1.1. Statistics .....	92
4.1.2. Neologisms .....	94
4.1.3. Borrowings .....	95
4.1.3.1. Comments. More than one gender .....	99
4.1.3.2. Changes based on semantics .....	101
4.1.3.3. Changes based on form .....	102
4.1.4. Derivations by conversion .....	112
4.1.5. Nominalized patterns .....	115
4.2. Semantic default: masculine .....	116
4.2.1. Interrogative pronouns: masculine .....	117
4.2.2. Reflexive pronouns and the indefinite <i>sjálvur</i> .....	118
4.2.3. Indefinite pronouns: masculine .....	120
4.2.3.1. Human, animate versus inanimate .....	122
4.2.4. Generic <i>tú</i> 'you' and <i>mann</i> 'you' + predicative adjectives / past participles .....	122
4.2.5. Generic <i>hann</i> 'he' .....	123
4.2.6. Generic <i>teir</i> 'they' .....	125

4.3. Semantic default: neuter .....	125
4.3.1. Interrogative pronouns: neuter .....	126
4.3.2. Indefinite pronouns: neuter .....	127
4.3.3. <i>Summi</i> 'some' and other cases of neuter as a semantic default .....	128
4.3.4. <i>Menn</i> 'men', <i>fólk</i> 'people' and <i>limur</i> 'member' .....	132
4.4. Summarizing .....	134
4.5. Syntactic default .....	137
4.5.1. Weather expressions .....	138
4.5.2. Numerals .....	142
4.5.3. No gender controller: further examples .....	143
4.6. To summarize and conclude .....	145
5. Semantic assignment rules .....	147
5.1. Human, animate, male .....	149
5.2. Non-human, animate, male .....	151
5.3. Persons are masculine .....	151
5.4. Nouns denoting time .....	153
5.5. Trees are masculine or feminine .....	154
5.6. Fish are masculine or feminine .....	156
5.7. Birds are masculine or feminine .....	157
5.8. Human, animate, female .....	159
5.9. Non-human, animate, female .....	162
5.10. Musical instruments are feminine .....	163
5.11. Human beings of both sexes .....	164
5.12. Special semantic rules in human, animate .....	165
5.13. Numbers .....	168
5.14. Direction of the wind and the four points of the compass .....	168
5.15. Nouns denoting the annual cycles .....	169
5.16. Conditions of the sea .....	170
5.17. Drizzle .....	172
5.18. Dust .....	173
5.19. Chemical elements and metals .....	173
5.20. Alcohol .....	174
5.21. Grain .....	174
5.22. Countries and continents .....	174
5.23. Latin grammatical terms .....	175
5.24. Epicenes .....	175
5.24.1. Domestic .....	176
5.24.2. Wild .....	176
5.25. Summary and discussion .....	176
6. Morphological gender assignment .....	185
6.1. Indefinite and definite forms .....	189
6.2. Gender and overt gender assignment .....	191
6.2.1. More on <i>-ur</i> = m .....	192
6.2.2. More on <i>-i</i> = m .....	195
6.2.3. More on <i>-a</i> = f .....	197
6.3. Gender and covert declinational classes .....	202
6.3.1. Covert assignment: masculine .....	204
6.3.2. Covert assignment: feminine .....	206
6.3.3. Covert assignment: neuter .....	207
6.4. Plural .....	209
6.5. Negative neuter .....	210
6.5.1. Negative neuter, deverbal .....	211
6.5.1.1. Negative neuter with the verb missing .....	217
6.5.1.2. Negative neuter not denoting a person .....	217

6.6. Sounds .....	219
6.7. Conversion rules .....	222
6.8. Singularia and pluralia tantum .....	223
6.8.1. Singularia tantum: Masculine .....	224
6.8.2. Singularia tantum: Feminine .....	225
6.8.3. Singularia tantum: Neuter .....	225
6.9. Pluralia tantum .....	225
6.9.1. Pluralia tantum: Masculine .....	226
6.9.2. Pluralia tantum: Feminine .....	227
6.9.3. Pluralia tantum: Neuter .....	228
6.9.4. Comments on pluralia tantum .....	228
7. Borrowings .....	233
7.1. Danish gender preserved and change in gender .....	237
7.2. Semantic assignment in borrowings .....	238
7.3. Formal assignment in borrowings: Masculine .....	241
7.3.1. Common gender nouns in Danish <i>-ik-</i> : Faroese: Masculine or feminine .....	244
7.4. Formal assignment in borrowings: Feminine .....	246
7.5. Formal assignment in borrowings: Neuter .....	249
7.6. Summary and a short discussion of borrowings .....	251
8. Double gender in native nouns .....	255
8.1. Short comments on the data .....	258
8.1.1. Transition words .....	259
8.1.2. Revival of nouns .....	262
8.1.3. Danish gender wins .....	263
8.1.4. Double gender and negative neuter .....	264
8.1.5. Masculine or feminine .....	265
8.1.6. Masculine or neuter .....	268
8.1.7. Masculine or neuter: Same form .....	271
8.1.8. Confusion of <i>-ur</i> : Neuter, (feminine) and masculine .....	271
8.1.9. No ending in the nominative, accusative, singularia tantum: Neuter or feminine .....	273
8.1.10. The ending <i>-ai</i> : Feminine and no ending: Neuter .....	274
8.1.11. Rare nouns .....	275
8.1.12. Semantic analogy in double gender nouns .....	276
9. Tests .....	279
10. Historical changes .....	291
10.1. Semantic motivated changes .....	292
10.2. Form as basis for the changes .....	294
10.2.1. The validity of the <i>-ur</i> rule: Epenthesis .....	294
10.2.2. No suffix = neuter .....	296
10.3. Semantic analogy .....	297
10.4. Contact induced changes .....	298
10.5. Other changes .....	299
10.6. Analogical spread in the nominative, masculine .....	300
11. Conclusion .....	303
References .....	311
Dictionaries .....	325
Appendix .....	327